

**FORMAT FOR CORRELATION TO THE GEORGIA PERFORMANCE STANDARDS (GPS)
GRADES K-12 FOREIGN/MODERN LANGUAGES AND LATIN**

Subject Area: Spanish **State-Funded Course Name & Number:** Modern Languages Level III (HS)

Textbook Title: !Qué chévere!, Level 3 **ISBN:** 978-0-82196-958-8

Publisher: EMC Publishing

*The Georgia Performance Standards (GPS) for Grades K-12 Foreign/Modern Languages and Latin may be accessed on-line at:
<https://www.georgiastandards.org/standards/pages/BrowseStandards/ModernLanguageLatin.aspx>*

<u>Standard</u> (Cite Number)	<u>Standard</u> (Cite specific standard)	<u>Where Taught</u> (If print component, cite page number; if non-print, cite appropriate location.)
	Georgia Performance Standards for Modern Languages Level III	
	Georgia Performance Standards with Elements	
	I. Communication Interpersonal Mode of Communication (IP)	
MLIII.IP1	The students exchange spoken and written information and ideas in the target language, with some originality and spontaneity, utilizing cultural references where appropriate. The students:	
MLIII.IP1.A	A. Express needs and desires.	SE/ATE: 6, 10, 39, 41, 43, 91, 94, 318, 339, 349
MLIII.IP1.B	B. Share feelings and emotions.	SE/ATE: 81, 84, 85, 86, 97, 300, 308
MLIII.IP1.C	C. Exchange opinions and preferences.	SE/ATE: 33, 41, 43, 44, 52, 59, 119, 122, 135, 191
MLIII.IP1.D	D. Give detailed descriptions.	SE/ATE: 76, 83, 87, 115, 117, 126, 129, 138, 181, 281
MLIII.IP1.E	E. Give and follow detailed directions and instructions.	SE/ATE: 217, 219, 228, 258, 332
MLIII.IP1.F	F. Ask questions and provide responses on topics and events found in a variety of print and non-print sources.	SE/ATE: 41, 87, 135, 167, 178, 269, 281, 342, 352, 427

Standard (Cite Number)	Standard (Cite specific standard)	Where Taught (If print component, cite page number; if non-print, cite appropriate location.)
MLIII.IP2	The students initiate, sustain, and close oral and written exchanges in the target language, applying familiar vocabulary and structures to new situations. The students:	
MLIII.IP2.A	A. Participate in extended oral and written activities reflecting the present.	SE/ATE: 8, 10, 11, 20, 21, 23, 31, 38, 51, 52
MLIII.IP2.B	B. Begin to participate in oral and written activities reflecting the future and past.	SE/ATE: 115, 116, 117, 129, 276, 277, 281, 284, 289, 293
MLIII.IP2.C	C. Exchange information through conversations, notes, letters, or e-mail on familiar topics.	SE/ATE: 52, 83, 87, 96, 160, 302, 406
MLIII.IP2.D	D. Use paraphrasing, some circumlocution, and body language to convey and comprehend messages.	The opportunity to paraphrase is provided when students are asked to do a writing activity or after a literature reading throughout the text. ATE: 175, 435, 483
MLIII.IP2.E	E. Begin to self-correct.	The opportunity to address this objective is available. See the following: SE/ATE: 41, 87, 135, 167, 178, 269, 281, 342, 352, 427
MLIII.IP2.F	F. Demonstrate Novice-High to Intermediate-Low proficiency in oral and written exchanges with respect to proper pronunciation, intonation, and writing mechanics.	SE/ATE: 52, 104, 127, 152, 229, 250, 283, 352, 440, 480
	Interpretive Mode of Communication (INT)	
MLIII.INT1	The students understand spoken and written language on newly acquired and familiar topics presented through a variety of media in the target language, including authentic materials. The students:	
MLIII.INT1.A	A. Identify main ideas and supporting details from a variety of sources.	SE/ATE: 65, 117, 218, 283, 322, 381, 402, 421, 442
MLIII.INT1.B	B. Understand culturally authentic materials and information.	SE/ATE: 12, 34, 74, 129, 173, 221, 302, 344, 373, 421

Standard (Cite Number)	Standard (Cite specific standard)	Where Taught (If print component, cite page number; if non-print, cite appropriate location.)
MLIII.INT1.C	C. Demonstrate comprehension of current events and issues presented through print and electronic media.	SE/ATE: 13, 117, 128, 173, 195, 220, 270, 345, 372, 470
MLIII.INT1.D	D. Follow instructions given in the target language.	SE/ATE: 217, 250, 307, 352, 405, 430, 432, 452, 470, 487
MLIII.INT1.E	E. Understand simple connected discourse.	SE/ATE: 4, 129, 167, 199, 224, 265, 345, 367, 391, 413
MLIII.INT1.F	F. Demonstrate Novice-High to Intermediate-Low proficiency in listening and reading comprehension.	SE/ATE: 39, 52, 81, 100, 129, 203, 283, 345, 432, 479
	Presentational Mode of Communication (P)	
MLIII.P1	The students present information orally and in writing using familiar and newly- acquired vocabulary, phrases, and patterns in increasingly complex sentences and strings of sentences. The students:	
MLIII.P1.A	A. Summarize and communicate main ideas and supporting details from a variety of authentic language materials.	SE/ATE: 13, 64, 104, 181, 241, 302, 343, 379, 456, 480
MLIII.P1.B	B. Produce brief oral presentations in the present with increasing proficiency, using visual and technological support as appropriate.	SE/ATE: 8, 21, 23, 31, 41, 43, 71, 73, 83, 85
MLIII.P1.C	C. Write short, organized compositions in the present with increasing accuracy, using visual and technological support as appropriate.	SE/ATE: 23, 31, 52, 73, 85, 87, 91, 104, 117, 126
MLIII.P1.D	D. Begin to prepare presentations in the past and future.	SE/ATE: 126, 129, 138, 141, 152, 160, 181, 277, 280, 302
MLIII.P1.E	E. Demonstrate Novice-High to Intermediate-Low accuracy in oral and written presentations with respect to proper pronunciation, intonation, and writing mechanics.	SE/ATE: 52, 76, 159, 208, 250, 277, 302, 324, 352, 370

Standard (Cite Number)	Standard (Cite specific standard)	Where Taught (If print component, cite page number; if non-print, cite appropriate location.)
MLIII.P2	The students present student-created as well as culturally authentic stories, poems, and/or skits in the target language. The students:	
MLIII.P2.A	A. Prepare and present culturally authentic poetry, skits or stories.	SE/ATE: 31, 85, 127, 156, 204, 207, 304, 332, 379, 400
MLIII.P2.B	B. Prepare and present original essays, poetry, skits, or stories in the target language.	SE/ATE: 87, 117, 139, 181, 247, 283, 302, 332, 354, 452
	II. Cultural Perspectives, Practices, and Products (CU)	
MLIII.CU1	The students understand and discuss perspectives, practices, and products of the cultures studied and how they are interrelated. The students:	
MLIII.CU1.A	A. Participate in real or simulated cultural events.	SE/ATE: 51, 76, 117, 139, 229, 258, 332, 354, 400, 406
MLIII.CU1.B	B. Discuss patterns of behavior typically associated with culture(s).	SE/ATE: 35, 88, 142, 184, 194, 241, 258, 294, 323, 354
MLIII.CU1.C	C. Investigate the role of geography in the history and development of the culture(s) studied.	SE/ATE: 241, 270, 295, 322, 372, 470, 490
	III. Connections, Comparisons, and Communities (CCC)	
MLIII.CCC1	The students reinforce and broaden knowledge of connections between the target language and other subject areas including language arts, science, history, social science, mathematics, physical education, health, and/or the arts. The students:	
MLIII.CCC1.A	A. Understand the role of major contemporary and historical figures and events from the culture(s) studied.	SE/ATE: 22, 34, 45, 74, 75, 89, 97, 104, 127, 128, 160
MLIII.CCC1.B	B. Relate topics studied in other subject areas to those studied in the target language class.	This objective is addressed throughout. See, for example: SE/ATE: 13, 21, 65, 89, 104, 173, 208, 263, 313, 439

Standard (Cite Number)	Standard (Cite specific standard)	Where Taught (If print component, cite page number; if non-print, cite appropriate location.)
MLIII.CCC1.C	C. Recognize how the viewpoints of people in countries where the target language is spoken are reflected in their practices and products, such as political systems, art, architecture, music, and literature.	SE/ATE: 35, 51, 64, 88, 104, 172, 241, 271, 323, 360
MLIII.CCC2	The students investigate similarities and differences that exist within and among the cultures studied. The students:	
MLIII.CCC2.A	A. Discuss the influence of events and issues on the relationships between countries where the target language is spoken and the students' own culture.	SE/ATE: 51, 52, 65, 89, 103, 119, 172, 195, 307, 405
MLIII.CCC2.B	B. Compare and contrast social conventions of the target cultures with the students' own culture.	SE/ATE: 35, 88, 119, 195, 220, 373, 420, 491
MLIII.CCC2.C	C. Compare aspects of the cultures studied, such as language, clothing, foods, dwellings, and recreation, with the students' own culture.	SE/ATE: 51, 88, 119, 195, 220, 373, 420, 442, 491
MLIII.CCC3	The students strengthen knowledge of the English language through the study and analysis of increasingly complex elements of the target language. The students:	
MLIII.CCC3.A	A. Demonstrate understanding that language and meaning do not transfer directly from one language to another.	SE/ATE: 30, 84, 246, 290
MLIII.CCC3.B	B. Demonstrate understanding that vocabulary, linguistic structures, and tense usage in English differ from those of the language studied.	SE/ATE: 9, 17, 30, 40, 84, 246, 290

Standard (Cite Number)	Standard (Cite specific standard)	Where Taught (If print component, cite page number; if non-print, cite appropriate location.)
MLIII.CCC4	The students improve language skills and expand cultural understanding by accessing information beyond the classroom setting for recreational, educational, and occupational purposes. The students:	
MLIII.CCC4.A	A. Extend target language skills and cultural knowledge through the use of media, entertainment, and technology.	SE/ATE: 51, 104, 152, 181, 250, 281, 308, 359, 400, 451
MLIII.CCC4.B	B. Locate and use resources in the target language, such as individuals and organizations accessible through the community or the Internet, to reinforce cultural knowledge.	SE/ATE: 52, 181, 250